

LITERATUR

Juri ANDRUCHOWYTSCH	3
Die Maus und das Monster (<i>Erzählung</i>)	
Armando Silva CARVALHO	8
Gedichte	
Georgi GOSPODINOV	14
8 Minuten und 19 Sekunden (<i>Erzählung</i>)	
Bettina MESSNER	17
Help! Heimweh in Russland (<i>Erzählung</i>)	
Natascha WÜRZBACH	19
Das Vermächtnis (<i>Erzählung</i>)	
Claudia SCHATTACH	26
Gekreuzigte Hunde (<i>Gedichte</i>)	

NEUE NAMEN

Marie GAMILLSCHEG	30
Requiem auf morgen (<i>Erzählung</i>)	
Malte ABRAHAM	34
Jetzt kommt es dir so vor, als hättest du gewartet (<i>Erzählung</i>)	

NEUE LITERATUR AUS BOSNIEN-HERZEGOWINA UND ÖSTERREICH Zum Gedenkjahr „100 Jahre Sarajevo“

BOSNIEN

Adisa BAŠIĆ	38
Uvod / Einleitung	
Dževad KARAHASAN	43
Most na rijeci vremena (<i>esej</i>) / Die Brücke über den Fluss der Zeit (<i>Essay</i>)	
Šejla ŠEHABOVIĆ	46
Pjesme / Gedichte	
Andrej NIKOLAIDIS	52
Odlaganje. Parezija (<i>odlomak iz romana</i>) / Aufschub. Lähmung (<i>Romanauszug</i>)	
Faruk ŠEHIĆ	59
Slijepa mrlje (<i>odlomak iz romana</i>) / Blinde Flecken (<i>Romanauszug</i>) // Pjesme / Gedichte	
Aleksandar HEMON	68
Potomstvo po prvi put u Sarajevu (<i>pripovijetka</i>) / Papas Spross zum ersten Mal in Sarajevo (<i>Erzählung</i>)	
Dario DŽAMONJA	71
Pripovijetke / Erzählungen	
Jozefina DAUTBEGOVIĆ	78
Pjesme / Gedichte	
Bisera ALIKADIĆ	86
Pjesme / Gedichte	
Ilija LADIN	92
Pjesme / Gedichte	

ÖSTERREICH

Egyd GSTÄTTNER	99
Von Sarajewo bis Sarajevo (<i>Literarischer Essay</i>) / Od „Sarajewo“ do „Sarajevo“ (<i>literarni esej</i>)	
Julian SCHUTTING	108
Ein Trojanischer Krieg? (<i>Erzählung</i>) / Trojanski rat? (<i>pripovijetka</i>) // Gedichte / Pjesme	
Valerie FRITSCH	116
Die Generäle (<i>Erzählung</i>) / <i>Generali</i> (<i>pripovijetka</i>)	

Thomas BALLHAUSEN	120
Aldebaran (<i>Erzählung</i>) / Aldebaran (<i>pripovijetka</i>)	
Helwig BRUNNER	128
Gedichte / Pjesme	
Marlen SCHACHINGER	133
Eselohren/Totenlied (<i>Erzählung</i>) // Magareće uši / Pjesma tužaljka (<i>pripovijetka</i>)	
Sophie REYER	141
Die Erfahrung (<i>Erzählung</i>) / Iskustvo (<i>pripovijetka</i>)	
Angelika REITZER	151
Sommer 1999 (<i>Erzählung</i>) / Ljeto godine 1999 (<i>pripovijetka</i>)	
Clemens J. SETZ	161
Die Geschichte von Saint-John Perse (<i>Erzählung</i>) / Priča o Saint-John Perse (<i>pripovijetka</i>)	

KUNST

Werner FENZ	
Korespondencije	167
Korrespondenzen	184
Radenko MILAK, Adela JUŠIĆ, Anneliese SCHRENK, Christian KRI KAMMERHOFER	168 - 183

ESSAYS ZUM THEMA „100 Jahre Sarajevo“

Ilma RAKUSA	185
Nächstes Jahr in Sarajevo!	
Wolfgang MÜLLER-FUNK	187
Das Attentat von 1914 und wie es sich anno 2014 erzählen lässt.	
Albert HOLLER	190
Beispiele multiethnischer Poesie des Ersten Weltkrieges	

PROJEKT TRANSSTAR EUROPA (III)

Claudia DATHE / Daniela KOCMUT	194
Einleitung	
Jakuba KATALPA	194
Potsau, <i>Romanauszug</i> (<i>Aus dem Tschechischen von Martina LISA</i>)	
Goran FERČEC	196
Wunder gibts hier keine, <i>Romanauszug</i> (<i>Aus dem Kroatischen von Anna HODEL</i>)	
Daniel ODIJA	198
Wundermittel, <i>Kurzgeschichte</i> (<i>Aus dem Polnischen von Christian NASTAL</i>)	
Myrosław DOTSCZYNEZ	200
Zinandali, <i>Kurzgeschichte</i> (<i>Aus dem Ukrainischen von Nina HAWRYLOW</i>)	
Berta BOJETU BOETA	201
Das Vogelhaus, <i>Romanauszug</i> (<i>Aus dem Slowenischen von Lydia NAGEL</i>)	

EUROPÄISCHES POESIETURNIER MARIBOR 2013

Renate AICHINGER, die	203
Friederike SCHWAB, global geschichtet / Verena MERMER, unter deck / Bernadette SCHIEFER, niederschrift	204
Reinhard LECHNER, Das grüne Ende	205
Harald GORDON, sprache fremde musik / Janko FERK, die sprache der gedichte	206

ZEITKRITIK / ESSAY

Juri ANDRUCHOWYTSCH	207
Offener Brief an alle Europäer	

ZU DEN AUTORINNEN	209
-------------------	-----